



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ЕТНОПОЛІТИКИ ТА СВОБОДИ СОВІСТІ

вул. Прорізна, 15, м. Київ, 01001; @Щ(044) 232-59-59; код ЄДРПОУ 43571959

Яні

foi+request-135849-c@Щ

Шановна пані Яно!

Відповідно листа Міністерства юстиції України від 23.10.2024 № 146903/П-Я-6659/7.1.3 Державна служба України з етнополітики та свободи совісті (ДЕСС) розглянула Ваше звернення від 21.10.2024 (вх. № Я-220 від 24.10.2024) щодо того, чи є Біблія, Тора, Коран юридично значущими документами, та повідомляє про таке.

Частиною другою статті 8 Конституції України визначено, що Конституція України має найвищу юридичну силу. Закони та інші нормативно-правові акти приймаються на основі Конституції України і повинні відповідати їй.

Згідно з частиною третьою статті 35 Конституції України *церква і релігійні організації в Україні відокремлені від держави*, а школа — від церкви. Жодна релігія не може бути визнана державою як обов'язкова.

Зміст принципу відокремлення церкви і релігійних організацій від держави конкретизовано, зокрема, у приписах Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації» (далі — Закон), відповідно до частин другої, третьої, п'ятої статті 5 якого держава захищає права і законні інтереси релігійних організацій; сприяє встановленню відносин взаємної релігійної і світоглядної терпимості й поваги між громадянами, які сповідують релігію або не сповідують її, між віруючими різних віросповідань та їх релігійними організаціями; бере до відома і поважає традиції та внутрішні настанови релігійних організацій, якщо вони не суперечать чинному законодавству.

Держава не втручається у здійснювану в межах закону діяльність релігійних організацій, не фінансує діяльність будь-яких організацій, створених за ознакою ставлення до релігії.

Релігійні організації не виконують державних функцій.

Окрім того, згідно зі статтею 57 Конституції України кожному гарантується право знати свої права і обов'язки.



ДОКУМЕНТ СЕД АСКОД

Сертифікат ЗФАА9288358ЕС0030400000850F3600С1F1В300

Підписант Войналович Віктор Анатолійович

Дійсний з 03.03.2023 0:00:00 по 02.03.2025 23:59:59

ДЕСС



7161/04-99/24 від 14.11.2024

Закони та інші нормативно-правові акти, що визначають права і обов'язки громадян, мають бути доведені до відома населення у порядку, встановленому законом.

Закони та інші нормативно-правові акти, що визначають права і обов'язки громадян, не доведені до відома населення у порядку, встановленому законом, є нечинними.

Юридично значущими в Україні є ті документи, які визначають права і обов'язки громадян і визнані такими законодавством. Твори на кшталт Біблії, Тори, Корану не визнаються законодавством України юридично значущими документами, зважаючи на вимоги принципу відокремлення церкви, релігійних організацій від держави.

Водночас у частині шостій статті 12 Закону зазначено, що документи, які визначають віросповідну діяльність, вирішують інші внутрішні питання релігійної організації, не підлягають реєстрації в державних органах.

Статтею 22 Закону також визначено, що громадяни та релігійні організації мають право на придбання, володіння і використання релігійної літератури мовою на свій вибір, а також інших предметів й матеріалів релігійного призначення.

Релігійні організації мають право виготовляти, експортувати, імпортувати і розповсюджувати предмети релігійного призначення, релігійну літературу та інші інформаційні матеріали релігійного змісту.

Релігійні організації користуються виключним правом заснування підприємств для випуску богослужбової літератури і виробництва предметів культового призначення.

Таким чином залежно від релігійного культу, віросповідання, релігійного напрямку чи течії твори на кшталт Біблії, Тори, Корану можуть вважатися документами, які визначають віросповідну діяльність, вирішують інші внутрішні питання релігійної організації, або творами релігійної, богослужбової літератури.

Просимо взяти до уваги, що ДЕСС не здійснює офіційного тлумачення законодавства. Роз'яснення ДЕСС мають інформаційний характер і не встановлюють норм права.

З повагою
Перший заступник Голови

Віктор ВОЙНАЛОВИЧ